

如何申请马里兰 COVID-19 紧急救济

CAPA JRC 记者: Vicky Shen

指导老师: Julie Yang



2019 新型冠状病毒 Covid-19 疫情的骤然而至,全球人民的生命安全受到了严重的威胁。截止于3月28日12时13分美国已经有确诊病例106,258例,死亡2132例,27日新增病例已接近2万人,美国已跃居全球疫情最严重的国家。而我们身处的马里兰州27日也有774例确诊病例。所幸在整个疫情演变过程中,马里兰州政府一直在积极面对,根据疫情变化采取各种措施,出台各种法律法规保护民众的安全和健康。如学校停课,鼓励部分企业员工在家办公等,并于3月23日宣布餐厅、酒吧、健身房等行业暂停营业,关闭人群聚集场所,减少交叉感染的风险。这些措施通过“控”有效的做到“防”。

由于疫情的急剧的扩张,很多企业的发展被彻底打乱,餐饮,酒店,旅游,休闲等行业率先失守,不少企业逼近生存红线,面临关停的风险。很多小企业主既在为疫情的发展,自身的健康担忧,同时又为自己企业业务的维持彻夜难眠。所以州政府在抓防控的同时又宣布了一系列援助因 COVID-19 而暂停运行的营利性和非营利性的小企业的新举措。接下来我们就这个新政策做一些解读。

这项 COVID-19 紧急救济 7500 万美元贷款基金提供了营运资金,以协助马里兰州因 COVID-19 而中断运营的营利性小企业。贷款援助旨在与其银行,商业中断保险和金融合作伙伴一起提供临时救济补充行动。

申请条款和条件

1. 向受 COVID-19 影响,员工人数少于 50 人的马里兰州企业提供最高 50,000 美元(不超过三个月的现金运营费用)的贷款。
2. 前 12 个月利息为 0%,其余 36 个月为 2%。
3. 递延前 12 个月的所有付款,并从第 13 个月到第 36 个月开始平均摊销本金利息。
4. 业务必须在 2020 年 3 月 9 日之前成立并保持良好信誉。
5. 申请人的工资单上必须有已扣发工资税的员工(即 W-2 员工)。
6. 两年的历史财务报表和最近的中期报表,以此作为基准收入(如果有)。
7. 提供六个月的预计损失估算或其

他记录的损失证据。

8. 最低个人信用评分为 575。
9. 无抵押要求。
10. 符合条件的用途包括:营运资金,用于支付工资,租金,抵押贷款,公用事业费用或在正常运营过程中发生的其他类似费用。
11. 业务必须证明存在财务压力或运营中断,其中可能包括但不限于:
 - 作为租户,因收入损失而关闭运营且不支付租金的通知。
 - 因销售减少,暂停运营而无法支付租金或偿还贷款的通知。
 - 与 COVID-19 预防措施有关的成本增加。
 - 通知供应网络中断,导致关键库存或材料短缺。
 - 其他情况需要逐案审查。

如果您在申请之前有任何疑问,请查看这些常见问题。

1. 这个计划有帮助 1099 独立承包商的基金吗?

独立承包商没有资格参加该计划。但是独立承包商可以:向银行,信用合作社或小型企业管理局咨询以获取贷款资格。看看您是否有资格通过劳工部失业。请参阅劳工部有关 COVID-19 的常见问题解答和马里兰州的失业保险金管理局。请密切留意最新的联邦经济刺激政策,这可能会影响自雇人士和独立承包商的失业资格和福利等。

2. 我如何证明对我的业务的影响?

为了证明对您的业务的经济影响,请提供您的业务在 COVID-19 之前有关的简短说明,产生的影响以及根据您的业务对先前的收入和/或费用财务造成的特定美元(或范围)估计值。

3. 我没有员工,所以没有失业保险或电话号码,但是提交申请所需要的信息。我该怎么办?

补助金的要求之一是您的公司在您的工资单上有要扣留工资税(包括失业保险税)的员工。

4. 你有什么程序? 我该如何申请?

为了应对 COVID-19 大流行疫情,马里兰州商务部提供了 7500 万美元的贷款基金,5000 万美元的赠款计划以及 500 万美元的激励计划,以帮助马里兰州的制造商生产个人防护设备(PPE)。有关更多信息并在线申请,请访问此处。

5. 什么是 NAICS 代码? 如何找到我的 NAICS 代码?

NAICS 代码是行业分类号。要查找适合您企业的 NAICS 代码,您可以使用人口普查网站上的搜索功能。在该页面左侧的“2017 NAICS 搜索”框中,输入描述您的业务

类型的关键词。将显示包含该关键字和相应的 NAICS 代码的主要业务活动的列表。选择与您的主要业务活动最接近的一项,或者优化搜索以获取其他选择。

或者,您可以通过单击 NAICS 主页上左侧列中的“2017 NAICS”来查看带有代码和标题的完整 2017 NAICS 结构,而不是搜索主要业务活动列表。然后单击两位数的部门代码以查看该部门下的所有 NAICS 代码。然后选择您感兴趣的 6 位代码,以查看相应的定义以及交叉引用和索引项(如果有)。

有关 NAICS 代码的更多信息,请参见此处。

6. 我应该包括哪些财务报表?

请提供 2018 年和 2019 年的收支证明表或损益表,以及最近的资产负债表和 2020 年 1 月和 2020 年 2 月的收支记录(如果有的话)。您也可以选择提交纳税申报表。

7. 报税表对财务报表有用吗?

如果您尚未准备财务报表,则可以提交纳税申报表。

8. 财务报表可接受信用卡对帐单吗?

不可以。该计划需要财务报表;如果没有,则可以接受纳税申报表。

9. 批准和释放资金的预计周转时间是多少?

我们正在为这些程序接收大量的应用程序。我们的财务团队正在努力加快所有应用程序的速度。我们将尽快与申请人就时间表进行沟通。

10. 我的申请状况信息在哪里? 我该如何咨询?

在宣布了这些新的紧急计划后的头 48 小时内,商务部收到了 8,000 多个申请。为了应对这种压倒性的反应,我们实施了新的申请处理系统,并增加了人员(包括来自州政府合作机构的人员)来审查这些意见。

即使有了这些额外的资源,我们仍然需要花费大量时间来处理大量的应用程序。目前,我们无法提供确定您何时收到您申请的赠款或贷款的确切时间表,但我们致力于为您提供尽可能频繁的更新。非常感谢您的耐心配合。请放心,我们正在尽一切努力来加快此过程。

11. 如果我无法回答申请程序中所有特别加星标的项目,我有资格参加吗?

应该没有。我们使用该申请程序是为了使所有加星标的项目都符合该计划的条件。

12. 哪些类型的企业和公司有资格申请?

符合条件的实体包括: C-corp, LLC, 独资, 合资, 地方政府, 普通合伙, 有限合伙, S-corp 和 LLP。这些实体必须满足该计划的其

他要求,其中之一是,申请人必须在其工资单上雇用已代扣工资税的员工。如果员工是独立承包商,因此没有参加失业保险,则该企业不符合资格。

13. 该公司是否必须设在马里兰州? 如果该公司位于另一个州并且在马里兰州设有运营和员工,该怎么办?

这些程序是为马里兰州的企业设计的。在马里兰州但雇员位于另一州的公司,应咨询该州可用的计划。银行和 SBA 也是应考虑的资源。

14. 我的生意合格吗?

请看上面申请条款和条件。

15. 在哪里可以找到有关 COVID-19 对马里兰州业务影响的更多信息?

该网站会不断更新有关 COVID-19 的信息及其对马里兰州业务的影响,包括有关停业和工人援助的信息。

16. 如果我还有问题,可以联系谁?

如果您有贷款和赠款计划有疑问,请发送电子邮件至 fpaaworkflowcoordinator.commerce@maryland.gov。如果您对 COVID-19 及其对业务的影响还有其他疑问,请发送电子邮件至 Secretary.commerce@maryland.gov。符合条件的实体包括: C-corp, LLC, 独资, 合资, 地方政府, 普通合伙, 有限合伙, S-corp 和 LLP。这些实体必须满足该计划的其他要求,其中之一是,申请人必须在其工资单上雇用已代扣工资税的员工。如果员工是独立承包商,因此没有参加失业保险,则该企业不符合资格。

据美国密歇根大学于 3 月 27 日公布的 3 月份消费者信心指数显示,当月该指数骤降至 89.1 点,成为 2016 年 10 月以来的最低水平,而上一次这样的跌幅出现在 2008 年金融危机。同时,每天确诊病例的数字在节节攀升而据专家分析疫情的拐点还远远没有出现,这注定了这个“严冬”残酷而且漫长。所以我们小记者俱乐部希望通过以上关于小企业援助的政策梳理介绍,帮助有需要的小企业主们能认真对比政策条款,把握时机,借助政府的力量抗过这个“严冬”,最终迎来春暖花开。CAPA 小记者俱乐部也会时时跟进,争取更多更快的把这些相关信息给有需要的华人朋友。

本文由蒙郡华人家长会长小记者俱乐部(CAPA-JRC)成员采访、录音、撰写、翻译和摄影。

小记者俱乐部有 19 名蒙郡初中和高中学生。他们搭建双语平台,传递信息,服务社区。

YouTube: <https://www.youtube.com/channel/UCA0gylW1ZCcgDvDiLayObbA>
Instagram: @capa_jrc
博客: <https://capajrc.wordpress.com/>



美东最大 房地产公司

张新娅

TOP PRODUCER

(C): 240-353-1281 (专线)
(O): 301-548-9700
xinya.zhang@LNF.com

全职房地产经纪人
用❤️服务 让您安❤️

为新移民购房 免费提供安居帮助

房源信息快、全、多
查询房源,请登入我的网站:
www.xinyazhanghomes.com





一个值得您信任的品牌公司 一个值得您信赖的专业经纪

北维州优秀经纪人奖得主

胡宏

David Hu

房地产经纪人

全职服务于北维、
马里兰、DC 地区






电话: 703-622-1152

1-201